

Enquête de 2018 sur les grandes cultures - Décembre

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-800-972-9692 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Les enquêtes sur les grandes cultures permettent de recueillir des renseignements sur les superficies ensemencées et récoltées des grandes cultures, la production, les rendements moyens et les stocks entreposés à la ferme à des moments stratégiques au cours d'une campagne agricole typique se déroulant du printemps jusqu'à la fin de l'automne. Ainsi, les enquêtes sur les grandes cultures sont menées en mars, juin, juillet, novembre et décembre.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 10 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 10 jours **ou** si vous avez besoin d'aide,
appelez-nous au **1-800-972-9692** ou **ATS 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

☐

Français

☐

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1 ☐ Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2 ☐ N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 ☐ Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3 ☐ A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4 ☐ A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5 ☐ A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6 ☐ Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7 ☐ N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date AAAA MM JJ
B00217

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date AAAA MM JJ
B00218 → **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date AAAA MM JJ
B00211

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 ☐ Faillite

2 ☐ Liquidation

3 ☐ Dissolution

4 ☐ Autre
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

→ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

	AAAA	MM	JJ
Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

	AAAA	MM	JJ
Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

	AAAA	MM	JJ
Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

	AAAA	MM	JJ
Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

	AAAA	MM	JJ
Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 ☐

Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la prochaine section**

2 ☐

Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veuillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 ☐

Oui

2 ☐

Non → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

AAAA

MM

JJ

B00219

Date

--	--	--	--	--	--	--	--

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Grains en entrepôt

1. Aviez-vous des grains en entrepôt sur **votre ferme** le **31 décembre 2018**?

Inclure :

- les grains récoltés en 2018 ou avant
- les grains appartenant à quelqu'un d'autre mais entreposés sur votre ferme
- les grains achetés comme aliments pour animaux ou comme semences.

Exclure :

- les aliments de marque achetés pour animaux (rations alimentaires)
- les grains vous appartenant mais entreposés à l'extérieur de votre ferme (p. ex. éleveur, autre ferme, entreposage en copropriété, via un bon d'entreposage).

Note : Les cultures récoltées pour le fourrage ou l'ensilage vert ne doivent pas être incluses dans les « grains en entrepôt ».

B05211

¹ ☐ Oui → **Allez à la question 2**

² ☐ Non → **Allez à la question 8**

2. Pour les grandes cultures suivantes, indiquez la quantité entreposée sur votre ferme le **31 décembre 2018**.

	Quantité en entrepôt	Unité de mesure
a. Orge	E44106_p5 <input type="text"/>	B40264_p5 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales 04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
b. Graines de l'alpiste des Canaries	E44106_p26 <input type="text"/>	B40264_p26 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales 04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
c. Canola	E44106_p2 <input type="text"/>	B40264_p2 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales 04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
d. Pois chiches	E44106_p27 <input type="text"/>	B40264_p27 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales 04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
e. Maïs-grain Inclure le maïs de semence. Exclure le maïs sucré et le maïs à ensilage.	E44106_p3 <input type="text"/>	B40264_p3 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales 04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

		Quantité en entrepôt	Unité de mesure	
f.	Haricots secs de couleur, total	E44106_p24_pc71 <input type="text"/>	B40264_p24_pc71 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
g.	Haricots secs ronds blancs Navy (pea beans)	E44106_p24_pc72 <input type="text"/>	B40264_p24_pc72 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
h.	Pois secs de grande culture	E44106_p20 <input type="text"/>	B40264_p20 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
i.	Lin	E44106_p22 <input type="text"/>	B40264_p22 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
j.	Lentilles	E44106_p21 <input type="text"/>	B40264_p21 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
k.	Céréales mélangées c.-à-d. deux céréales ou plus semées ensemble	E44106_p9 <input type="text"/>	B40264_p9 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
l.	Graines de moutarde	E44106_p25 <input type="text"/>	B40264_p25 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
m.	Avoine	E44106_p7 <input type="text"/>	B40264_p7 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
n.	Seigle (de printemps et d'automne)	E44106_p8 <input type="text"/>	B40264_p8 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

de la page précédente

		Quantité en entrepôt	Unité de mesure			
o.	Soya	E44106_p6 <div></div>	B40264_p6			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
p.	Graines de tournesol	E44106_p28 <div></div>	B40264_p28			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
q.	Blé dur	E44106_p1_pc3 <div></div>	B40264_p1_pc3			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
r.	Blé de printemps — Blé roux de printemps de l'Ouest canadien (CWRS) — De force roux	E44106_p1_pc10 <div></div>	B40264_p1_pc10			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
s.	Blé de printemps — Blé de force rouge du Nord canadien (CNHR)	E44106_p1_pc15 <div></div>	B40264_p1_pc15			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
t.	Blé de printemps — Blé roux de printemps Canada Prairie (CPSR) Inclure les variétés demi-naines.	E44106_p1_pc8 <div></div>	B40264_p1_pc8			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
u.	Blé de printemps — Blé blanc de printemps Canada Prairie (CPSW) Inclure les variétés demi-naines. Exclure le blé tendre blanc de printemps.	E44106_p1_pc9 <div></div>	B40264_p1_pc9			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
v.	Blé de printemps — Blé extra fort de l'Ouest canadien (CWES) Inclure utilité.	E44106_p1_pc12 <div></div>	B40264_p1_pc12			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		
w.	Blé de printemps — Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien (CWHWS)	E44106_p1_pc13 <div></div>	B40264_p1_pc13			
			01 <div></div> Boisseaux	04 <div></div> Kilogrammes		
			02 <div></div> Tonnes métriques	05 <div></div> Livres		
			03 <div></div> Tonnes impériales	06 <div></div> Quintaux		

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

		Quantité en entrepôt	Unité de mesure	
x.	Blé de printemps — Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien (CWSWS)	E44106_p1_pc11 <input type="text"/>	B40264_p1_pc11 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
y.	Blé de printemps — Blé à des fins spéciales de l'Ouest canadien (CWSP)	E44106_p1_pc14 <input type="text"/>	B40264_p1_pc14 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
z.	Blé de printemps — autre Inclure toutes les variétés n'étant pas mentionnées ci-haut.	E44106_p1_pc16 <input type="text"/>	B40264_p1_pc16 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux
aa.	Blé d'hiver	E44106_p1_pc4 <input type="text"/>	B40264_p1_pc4 01 <input type="radio"/> Boisseaux 02 <input type="radio"/> Tonnes métriques 03 <input type="radio"/> Tonnes impériales	04 <input type="radio"/> Kilogrammes 05 <input type="radio"/> Livres 06 <input type="radio"/> Quintaux

3. Quel est le taux d'humidité du maïs-grain que vous avez en entrepôt, s'il y a lieu?
Inclure le maïs de semence.
Exclure le maïs sucré et le maïs à ensilage.

Pourcentage de
1,0 % à 40,0 %

B40266_p3
 , %

Si vous êtes du Québec, allez à la question 4. Autrement, allez à la question 7.

4. Quel pourcentage du **maïs-grain** en entrepôt est destiné à la **vente**, s'il y a lieu?
5. Quel pourcentage du **blé de printemps total** en entrepôt le 31 décembre 2018 est destiné à la **consommation humaine**, s'il y a lieu?
6. Quel pourcentage du **blé d'hiver** en entrepôt est destiné à la **consommation humaine**, s'il y a lieu?

Pourcentage

E44107_p3
 %

E44108_p1_pc2
 %

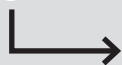
E44108_p1_pc4
 %

Utilisation de méthodes temporaires pour l'entreposage

7. En date du **31 décembre 2018**, des grains sont-ils entreposés sur votre ferme à l'aide de méthodes **temporaires**?
p. ex. fosses circulaires à grains, sacs à ensilage, sous une bâche

B05212

1 ☐ Oui



Approximativement quelle quantité est entreposée à l'aide de méthodes temporaires?

Quantité en
entreposage
temporaire

E44109

Unité de mesure

B40265

01 ☐

Boisseaux

02 ☐

Tonnes métriques

03 ☐

Tonnes impériales

04 ☐

Kilogrammes

05 ☐

Livres

06 ☐

Quintaux

2 ☐ Non

Capacité d'entreposage permanent de grains

8. Quelle est la **capacité** totale des installations permanentes d'entreposage de grains sur votre ferme?
p. ex. silos, compartiments d'entreposage à grains, hangars d'entreposage de grains

Capacité
d'entreposage
permanent de grains

B11017

Unité de mesure

B11018

01 ☐

Boisseaux

02 ☐

Tonnes métriques

03 ☐

Tonnes impériales

04 ☐

Kilogrammes

05 ☐

Livres

06 ☐

Quintaux

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

1. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de référence.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B00302_t3

☐

Variation du prix des biens et services vendus

B00302_t6

☐

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

☐

Désastre naturel

B00302_t10

☐

Vente d'unités commerciales

B00302_t11

☐

Expansion

B00302_t15

☐

Autres changements ou événements — précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

☐

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

1. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher ☐ ➔ **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

DR1

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Commentaires

2. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

3. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

COPIE
NE PAS U

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'article 12 avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'avec le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca